



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Ludwig Borchardt an Adolf Erman

Borchardt, Ludwig

23.02.1931

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-66180](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-66180)

KAIRO
GESIRE SAMALEK

den 23^{ten} Februar 1931.

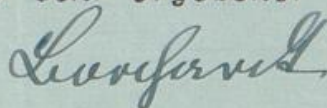
Lieber Herr Geheimrat Erman!

Hiermit sende ich Ihnen doch meine Abschrift des Mry-k3-r B, die natürlich bei meiner langen Entwöhnung von solchen Arbeiten noch manche Fehler haben wird. So hat z.B. der Erfinder des grossen und kleinen W diese nicht in seiner Umschrift geschieden usw. Auch hat er, wenn er ein Zeichen nicht gleich lesen konnte, einfach das Hieratische Nachgemalt.

Übersetzen! Hoffentlich gelingt das Ihnen, dass es mir nicht gelingen kann, ist klar. Mein Agyptisch ist noch aus dem letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts.

Das Bruchstück, von dem ich neulich schrieb, dass ich es nicht unterbringen könne, habe ich jetzt doch noch untergebracht. Es ist aus Spalte (1-5), woraus Sie sehen, dass die Hunde auch den Anfang haben. Hoffentlich haben sie ihn noch, ~~den~~ will ich ihn schon auch kriegen. Aber, ich fürchte, der Anfang ist schon mit den anderen Rollen auf dem Wege zu Gardiner. Dann werden wir wohl den Mry-k3-r^c künftig nach B., Ga. und Go. zitieren müssen.

Mit den besten Grüssen von Haus zu Haus
Ihr sehr ergebener



[The page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]